ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 340–341 • ročník XXIX | ČERVENEC–SRPEN 2021 | Cena dotovaná 4 Kč

ORDINACE MUDr. L. Martinkové

Vzhledem k potřebě nahlásit distributorům závazné objednávky vakcín proti chřipce v červenci, žádáme zájemce o **očkování na chřipku**, aby předali do ordinace info o svém zájmu **do 23. 7. 21**, buď telefonicky – tel. 412 379 216, či na lístečku vhozeném do schránky ordinace – jméno, příjmení, zájem o očkování na chřipku, telefon, na nějž zájemce budeme kontaktovat po obdržení vakcíny.

Očkování i vakcínu hradí zdravotní pojišťovny tradičně všem osobám starším 65 let či osobám mladším s chronickým onemocněním – diabetes, onemocnění srdce, vysoký tlak, onemocnění plicní, alergici, onkologická onemocnění, onemocnění ledvin, stav po odstranění sleziny apod.

Přejeme všem krásné léto, plné sluníčka, zážitků a radostí.

L. Martinková

LÉTO – čas dovolených a prázdnin



Letní období je časem dovolených a prázdnin. Chtěl bych všem popřát prožití této části roku v pohodě a klidu, s možností načerpání nových sil do dalších dnů. Zvláště pak dětem hodně sluníčka a letních radovánek.

Přeji vám hezké dny.

Bohuslav Kaprálik
starosta obce

OÚ JIŘETÍN p/J

Vážení spoluobčané,

po elektronickém zasílání námětů do rozvojového plánu obce jsme ještě učinili dotazníkovou část. Dotazníky jsou k dispozici v infocentru nebo na obecním úřadu. Pokud máte ještě nějaké náměty, postřehy nebo nedostatky, využijte dotazníku. Ten pak vyplněný můžete vrátit zpět do infocentra anebo na obecní úřad přímo, popřípadě je k využití schránka ve vestibulu úřadu, a to vše **do konce letních prázdnin**.

Bohuslav Kaprálik, starosta obce

pokračování na další straně



Dětský den v Horním Podluží

HORNÍ PODLUŽÍ – První červnový den je svátkem dětí. Jinak tomu nebylo ani v Horním Podluží, ve kterém uspořádala restaurace U Vleku **Dětský den**. Akci plnou zábavy navštívilo kolem 250 lidí, kteří se dobře bavili a po dlouhé pauze zábavy v době Covidu bylo zřejmé nabití energie touto akcí. Pro děti byly připraveny soutěžní disciplíny, dětská diskotéka, trampolína a oblíbený skákací hrad. Zlatým hřebem odpoledne, respektive večera, byla pěna s vodní sprchou v podání místních hasičů. Během akce se rozdávaly sladké odměny a drobné reklamní předměty firmy Belden. Děkujeme sponzorům Kovo Kraus, Samat, Belden.

Martin Stütz, organizátor akce, foto **Martin Bulejko ml.**

Sekání trávy

DOLNÍ PODLUŽÍ – Obecnímu úřadu Dolní Podluží byla „anonymně“ sdělena kritika práce našich zaměstnanců zejména v oblasti údržby veřejné zeleně.

K uvedenému jsem se rozhodl napsat tento článek, který se vztahuje ke zmíněnému sdělení i dalším stížnostem některých občanů obce ve věci sekání trávy.

V rámci personálního obsazení a výkyvů počasí děláme, co můžeme. Sekání trávy bylo zpožděno díky deštivým dnům, kdy jsme nemohli sekat nebo sekali za značně nepříznivých podmínek. Nynější vedra jsou také pochopitelně limitující – nelze tomu věnovat plnou pracovní dobu, technika obce potřebuje průběžnou údržbu, lidská práce je omezena pravidly dodržování bezpečnosti práce a pochopitelně vedra částečně snižují i výkonnost.

Všichni si musí uvědomit, že zaměstnanci obce jsou také jenom lidé. Musí dodržovat bezpečnostní přestávky, pitný režim apod. Mimo sekání trávy však musí provádět i odvoz odpadků, údržbu další techniky, různé nenadálé opravy, úpravu živých plotů i další činnosti, které jsou důležité pro řádný chod obce a zvyšují komfort občanů využívajících nadstandardní služby poskytované obcí. Činností, které obec zajišťuje v samostatné působnosti obce, je opravdu mnoho, nejen sekání trávy.

K problematice sekání trávy je potřeba říci, že pokud jsou příznivé podmínky (dostatek vláhy a teplo), pak tráva dokáže vyrůst velmi rychle a roste ve stejnou dobu všude stejně. Vždy budou určité lokality, na které se dostane až naposledy. Samozřejmě mají přednost místa, kde je předpoklad zvýšeného pohybu občanů, např. dětská hřiště, veřejné parky, ...

Je potřeba také vzít v úvahu, že při sekání trávy respektujeme pracovní dobu zaměstnanců i zákonná ustanovení, kdy je potřeba dodržovat limity hlučnosti. Lidově řečeno, dáváme pozor, aby se nezačalo sekat moc brzo ráno.

Chápeme, že každý chce mít posekáno co nejdřív, ale v této situaci se velmi těžko hledá řešení, které by vyhovělo všem představám a přáním místních občanů.

Nakonec bych chtěl vyzvat toho „anonymního“ stěžovatele, aby si přišel vyzkoušet práci pracovníka údržby venkovních prostranství v plném nasazení na celý den. Ono se dobře kritizuje, když člověk sedí v parném slunečním dni ve stínu s orosenou dvanáctkou a trousí moudra jemu podobným okolosedícím.

René Pavlík, technik obce

OÚ JIŘETÍN p/J

■ HOSPODAŘENÍ OBCE JIŘETÍN POD JEDLOVOU ZA ROK 2020

Jako každý rok byla provedena na obecním úřadu v naší obci kontrola hospodaření obce za rok 2020 (tzv. audit), a to pracovníky krajského úřadu. Tato kontrola proběhla bez zjištěných chyb a nedostatků.

Na výsledek provedené kontroly byla podána ze strany předsedy kontrolního výboru obce námitka.

S touto námitkou se většina zastupitelstva neztotožnila, a proto byla na červnovém veřejném zasedání zastupitelstva zpráva o hospodaření za rok 2020 schválena. Se závěry této kontroly byla seznámena přítomná veřejnost.

Bohuslav Kaprálik
starosta obce
Bc. Kamil Nováček
místostarosta obce

■ REZIGNACE

Abych předešel různým výkladům a dotazům, týkajícím se mého odstoupení z funkce předsedy kontrolního výboru zastupitelstva obce, sděluji, že tak činím na základě dlouhotrvajícího rozdílného názoru na efektivní a transparentní nakládání s obecními prostředky svěřenými zastupitelstvu obce. Uvedený názor nezměnil ani závěr krajské kontroly, týkající se přezkoumání hospodaření obce za rok 2020, který proběhl bez chyb a nedostatků. Proti tomuto závěru přezkoumání jsem podal námitku. Zastupitelem obce zůstávám nadále. **Josef Zoser st.**

■ UPOZORŇUJEME

na stále platnou obecní vyhlášku č. 6/2011 o REGULACI HLUČNÝCH ZAŘÍZENÍ v době nedělí a dalších dnech pracovního klidu.

Její plné znění si můžete přečíst na obecních stránkách www.jiretin.cz pod kapitolou *Obecní úřad – obecně závazné vyhlášky a nařízení*.

Někteří stále zapomínají a narušují tak nedělní či sváteční klid svých spoluobčanů. ŽÁDÁME tímto naše občany a chalupáře o respektování této vyhlášky nejen vůči nám samým, ale i stále se zvyšujícímu počtu turistické veřejnosti.

Stavební práce v prostoru pro setkávání v Dolním Podluží





V objektu Bia Luž probíhají v těchto týdnech intenzivní stavební práce, kdy byla provedena kompletní nová elektroinstalace, upraveny rozvody pitné vody, vnitřní kanalizace a vyměněny rozvody vody k hydrantovým skříním. Všechny tyto práce souvisí s přípravou na realizaci dotačního projektu „PROSTOR PRO KOMUNITNÍ SETKÁVÁNÍ DOLNÍ PODLUŽÍ“, na který obec získala dotaci 756 000 Kč ze 6. výzvy Programu rozvoje venkova, kterou vyhlásila MAS Český sever z.s. V průběhu července a srpna budou provedeny hrubé začišťovací zednické práce a finální úpravy povrchů (štukování, výmalba). V druhé polovině srpna bude provedena repase parketové podlahy a v září dojde k osazení kopií původních dveří, které budou vyrobeny dle dochovaných historických fotografií. Jako poslední krok bude v průběhu září instalováno kompletní zcela nové vybavení interiéru (svítidla, židle, stolky, pódium, kuchyňka se spotřebiči, měkké sezení, závěsy, zastínění, projektor s projekční plátnem, reproduktory, atd.). Veškeré činnosti jsou plánovány tak, aby na státní svátek 28. září byl prostor kompletně hotový a připraven k představení veřejnosti.

Nový povrch komunikace v Dolním Podluží

Obec Dolní Podluží pro tuto stavební sezónu připravila rekonstrukci povrchu technicky dožilé komunikace v místní části Kateřina. Komunikace bude rekonstruována v celé své délce, a to v úseku od č.p. 41 (křižovatka místní komunikace s komunikací do Horního Podluží) až k č.p. 15 (křižovatka u dětského hřiště). Stávající povrch komunikace bude v celé ploše odfrézován a bude položen nový asfaltobetonový povrch. Stavební práce bude provádět ve výběrovém řízení vybraná firma Raeder & Falge s.r.o. Celkové náklady stavby činí včetně DPH částku 1 192 000 Kč a na tuto akci má obec požádáno o dotaci z Programu obnovy venkova Ústeckého kraje. **Dle sdělení zhotovitele je zahájení stavebních prací plánováno na 19. 7. 2021 a ukončení je plánováno k 31. 8. 2021.** Veškeré práce budou realizovány postupně tak, aby po celou dobu provádění stavby byl zajištěn přístup ke všem dotčeným nemovitostem.

Připravil **Lukáš Janků,** referent OÚ

Štola Jan Evangelista

JIŘETÍN p/J – V polovině měsíce června četa ZBZS (Závodní báňská záchranná služba) pod vedením Ing. Leopolda Schmida, zástupce vedoucího stanice ZBZS, provedla odborné práce v rámci udržování starého báňského díla, veřejně přístupné štoly Jan Evangelista v bezpečném stavu. Práce byly provedeny podle technologického postupu zpracovaného závodním dolu Mgr. Petrem Havránkem za spolupráce průvodce Václava Čecha a pracovníků obce pana Karla Mosiga a Marcela Smrže. Konkrétně se jednalo o výměnu ztrouchnivělé výztuže v prostoru Kaple , což bylo opakovaně požadováno při kontrolách prováděných Obvodním báňským úřadem. Dále bylo provedeno takzvané obtrhání stěn a stropu štoly, kdy byly odstraněny uvolněné kameny. Proti minulým létům se jednalo o větší množství, přispěla k tomu normální zima a deštivé jaro. Na úplném konci prohlídkové trasy došlo při obtrhávání k nadvýlomu horniny, proto byla trasa o několik metrů zkrácena, než bude nadvýlom zajištěn. Mimo to budou průběžně prováděny opravy boků štoly pro zajištění oslabených míst, pokračovat budou práce na založení opěrné zdi pro stabilizaci základky v Kapli a po skončení sezony bude nutné ověřit stav výztuže při východu z Kaple a provést případnou opravu.

Chtěl bych touto cestou poděkovat všem, kteří se podíleli na prováděných činnostech.

Bohuslav Kaprálik, starosta obce



Turistická lávka na Šébru již stojí. Děkujeme!

V neděli 30. 6. se po více jak dvanáctiletém, hlavně papírovém a vyjednávacím úsilí, podařilo připravené dřevěné komponenty lávky usadit na betonové patky mostní konstrukce tak, že po spojení překlenuly ve výšce 7,5 m frekventovanou silnici I. třídy I/9. Při této příležitosti je třeba poděkovat stavbařům, že zmíněná, dle nás laiků, složitá instalace proběhla bez celkové uzávěry jedničkové komunikace, bez několikakilometrových objížděk. V průběhu měsíce června se pracovalo na samotné lávce, která byla instalací 150 cm vysokého pozinkovaného zábradlí na konci měsíce června téměř dokončena. Intenzivně se pracovalo a nadále pracuje na několika stech metrech dlouhých přístupových cestách. Poděkování patří Ústeckému kraji, který se stal investorem stavby, Dobrovolnému svazku obcí Tolštejn, který byl hlavním iniciátorem, a o.p.s. České Švýcarsko, která zajistila finance na projektové práce a po celou dobu výstavbu lávky podporovala. Poděkovat se sluší těm mnoha dalším, kteří jakkoliv přispěli k tomu, že se dílo daří budovat. Hotovo! Cykloturistům, běžkařům i pěším turistům by dílo stojící na katastrech obcí Jiřetína pod Jedlovou a Dolního Podluží mělo být předáno na přelomu srpna a září. Již se všichni těšíme.

Josef Zoser
foto **Jiří Stejskal**



Plánovaná výstavba nové mateřské školky

Před několika měsíci jsem při jedné své návštěvě na Obecním úřadě v Horním Podluží obdržel informaci, že se připravuje na pozemku před úřadem stavba nové mateřské školky. Při podrobnějším seznámení s tímto projektem jsem se dozvěděl, že v ní nebude kuchyně. To mne zarazilo a okamžitě jsem napsal zastupitelům, že to nepovažuji za dobrý nápad. Bohužel jsem na mé připomínky neobdržel od žádného zastupitele jakoukoli odpověď, proto svůj pohled na tento záměr zveřejňuji v Permoníku. Chtěl bych, aby se o takto důležité věci více diskutovalo a aby se naši občané měli možnost s tímto projektem více seznámit. Nová školka se nestaví každý rok, ta bude sloužit dalším generacím, a pokud se postaví v této podobě, tak si zadělváme do budoucna na problémy. Ještě nedávno se jídlo z kuchyně přenášelo v hrncích do jídelny. Nebylo to moc dobré pro personál pro nebezpečí úrazu a hygieně se stav také nelíbil. Proto jsme v prostorách jídelny vybudovali novou kuchyň. No a nyní po rozhodnutí zastupitelů by se dle projektu mělo vše vrátit do starých a ještě horších kolejí. Není praktické každý den přenášet jídlo /svačiny a oběd/přes zahradu ze staré budovy do nové. Nejspíše by se zastupitelé měli v přepravě jídla střídat, zejména v zimě a dešti, aby si uvědomili, co schválili. Žádný z nich by si nepostavil nový dům bez kuchyně, nevařil by si jídlo někde na dvorku a nenosil by si ho do nových prostor. K nové školce mám ještě tyto připomínky:

– pokud se školka postaví na pozemku před úřadem, sníží se tím kvalita bydlení nájemníkům vedlejšího domu č.p.Ž 1. Přijdou tím o zahradu, kterou doposud využívají.

– děti nebudou mít klid na spaní, protože budova bude v blízkosti hlavní silnice. Před školkou bude ještě místo pro parkování aut. Bude to tam doslova lidově řečeno „nahňácané“.

– obci vzniknou náklady na provoz dvou budov. A co s prostory ve staré budově? Možná má vedení obce nějaké záměry. Pokud ano, mělo by o tom informovat občany.

Nad takto důležitým záměrem by se měli zastupitelé více zamyslet. Neměl by se uskutečnit jen pro to, že na něj lze získat dotaci.

Kromě výše uvedených informací si dovolím napsat ještě několik připomínek a pohledů na některé další aktivity obce:

– domnívám se, že se v naší obci mnohdy nadměrně ořezávají a kácejí stromy. Např. „u paneláku“ letitý jasan, který sloužil jako stín při posezení nájemníků v letních měsících, zdravá vzrostlá bříza, která ničemu nevadila, javor apod. Kácely se rozkvetlé ovocné stromy, jako kdyby se nemohlo počkat do podzimu. Vím, že se z druhé strany provádí nová výsadba, ale chtělo by to trochu citlivější zásahy a snažit se více skloubit novou výsadbu se starými porosty.

– lyžařský areál. Z jedné strany chválím pokračující starost a péči o tento areál, ale z druhé strany nechápu některé úpravy. Nechápu proč zastupitelé nechali vysázet zeleň až na místa, kde se v zimě při větších návštěvách parkovalo. Vědomě tím mohou připravit obec o větší příjmy. Taktéž tím utrpí ztráty provozovatelé restaurace a lyžařské školy. Vzhledem ke kapacitě vleků by se místa pro parkování měla zvětšovat, nikoli naopak. V resturaci došlo k zaklopení stropu. Chápu, že se tím sledovala úspora na vytápění, ale z architektonického hlediska je to barbarství. Naopak se povedla instalace kamen, místo původního krbu. Taktéž musím pochválit aktivity nových nájemníků. Areál začíná ožívat a zlepšila se podstaně i péče o prostředí kolem restaurace. Vím, že udržet v provozu restauraci není jednoduché, a tak držím novým nájemníkům palce, ať se daří!

– prodej rybníčku Mensch na kraji obce při výjezdu na Rybniště. Jsou nepsaná pravidla v obcích, že se vodní nádrže neprodávají. V minulosti byla snaha obnovit a zachovat všechny vodní nádrže a ještě k tomu vybudovat nové v rámci trendu zadržování vody v krajině. Dnes jdou zastupitelé opačným směrem. Rybníček byl prodán, nový projekt se stopl, a to není dle mého mínění dobře.

– zasíťování nových stavebních parcel. Volné stavební parcely už prakticky nejsou a příprava nových

dokončení na další straně

Plánovaná výstavba nové mateřské školky

vázne. Je potřeba na tom urychleně zapracovat a snažit se nabídnout co nejvíce pozemků, dokud je po nich poptávka. Každá obec má snahu navyšovat počet obyvatel, nebo jej udržet na stávající úrovni. Pokud v obci klesá počet obyvatel, pomalu z ní mizí služby, základní vybavení, začíná upadat a stává se z ní často jen rekreační skanzen. Pokud počet obyvatel narůstá, zvyšují se příjmy do obecní pokladny nutné pro další rozvoj obce. Proto byla od počátku snaha naší obce zajistit lidem kvalitní bydlení nájemní a i možnost stavět soukromé rodinné domky. Samozřejmě jsem si vědom, že se dokončuje v některých lokalitách náročná realizace inženýrských sítí započatá před lety. Přesto se musí i za tohoto stavu pracovat na nových projektech. Navíc jsou už tři roky připravené zastavovací studie, na kterých se mělo pokračovat. Pokud se zastupitelům nelíbily, mohli je nechat přepracovat, ale ne je nechat ležet v šuplíku. Pokud se na těchto projektech pokročilo, měli bychom být informováni.

– bytový fond. Jsem rád , že se pokračuje na zkvalitňování bydlení. Jak už jsem se zmínil, je to jeden z pilířu, jak udržet lidi v našich malých obcích. Jen nerozumím tomu, proč mají např. nájemníci v „paneláku“ různě vysoké nájemné. To považuji za nespravedlivé. Pokud jsou všechny byty naprosto stejné vybavením i plochou, pak by mělo být i stejně vysoké nájemné.

Možná, že toto vše, co zde popisuji, vyznívá pouze jako kritika. Snažil jsem se ale jen vyjádřit mé pocity, můj názor a pohled na některé věci v obci, přimět tak nejen zastupitele k zamyšlení alespoň nad některými uvedenými tématy, a tak posunout obec zase o kus dopředu.

Karel Kopecký

MATEŘSKÁ ŠKOLA SMÍŠEK JIŘETÍN POD JEDLOVOU

Hola hola, školka volá

Uplynulé tři měsíce, kdy jsme se po nucené pauze vrátili zpět do školky, sice utekly jako voda, ale byly naplněny spoustou krásných zážitků.

Mateřská škola se na podzim roku 2020 zapojila do sportovního projektu **Se sokolem do života**, a proto nás navštívila další kamrádka sokola Pepíka, a to opička Hanička, která za splněné úkoly obdarovala děti parádní trampolínou. V rámci projektu, děti plnily různé sportovní disciplíny, za které si do svých sportovních deníků lepily odznaky. Sportování jsme se jen tak nevzdali a s dětmi jsme se vypravili pozorovat probouzející se život v okolí Velkého rybníka.

Jak čas plynul do školky přišli všichni naši kamarádi, a nás čekala událost, a to pálení čarodějnic. Společně jsme si užili rej čarodějnic a po splnění různých tajuplných úkolů nás čekal pravý, čarodějný kotlíkový guláš.

V květnu nás navštívila veliká návštěva, a to z rumburské záchranné služby Jana Hozáková, která dětem zprostředkovala zábavnou formou základy první pomoci. Děti byly nadšené a prožitků z tohoto dne bylo opravdu mnoho.

No a jak to bylo dál? Udál se u nás Den dětí, který jsme si užili s velkou parádou. Den začal tvořením a pokračoval tajuplnou stezkou, kterou děti s grácií překonaly a za odměnu je čekaly stánky plné dobrot a dětských zábavních hraček. A jelikož jsme třída plná správných výletníků, tak jsme se během červnového měsíce vypravili na Zvoneček, na hrad Tolštejn, navštívili jsme místní štolu Jan Evangelista. Vydali jsme se také po stopách minulosti, a to skrze Stroj času.

Dalším cílem našeho cestování byl plavecký bazén ve Varnsdorfu, kde se děti těšily vodním radovánkám s různými plaveckými pomůckami, vyzkoušely si, jak rychlý je tobogán a poté si mohly odpočinout ve vířivce.

Měsíc červen se chýlil ke konci, a my jsme se museli rozloučit s našimi budoucími školáčky, kteří se chystají na novou etapu jejich života, proto jsme pro ně uspořádali malou maturitu. Při konání akce se zapojili rodiče a navšitivil nás i pan starosta. Po úspěšně vykonané maturitě jsme s dětmi zůstali ve školce, protože nás čekala stezka odvahy a následné přespání v MŠ. Pro děti si připravila malé překvapení sovička Malvínka, a pokud se chcete dozvědět, o jaké překvapení šlo, musíte buďto najít v lesích sovičku nebo se zeptat samotných dětí. A protože nás opouštějí děti, které se připravují do školy, proběhlo pasování nových předškoláků a taky malých šikulínů. To vše opět proběhlo za přítomnosti sovičky Malvínky.

Poslední dny v mateřské škole jsme si užili plnými doušky a spolu s dětmi se těšíme na prázdninové zážitky, o kterých si budeme vyprávět zase v září.

MŠ Smíšek, Jiřetín pod Jedlovou





Jiřetínská mateřská školka Smíšek v rámci výletu na hrad Tolštejn na chvíli „zavřela“ budoucí školáky do šatlavy k rytířovi (nikdo se vůbec nebál), od leva to jsou Mareček, Jonášek, Maruška, Sára, Dáňa, Vojta a Kryštof. Schází nemocný Jirka, který by se určitě také nebál. Text a foto **Josef Zoser**

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Svátku dětí jsme věnovali celý týden. Na MDD 1. června nás čekal karneval, spousta zábavy, soutěže a odměny. Počasí se konečně umoudřilo, přestalo foukat a slunce se na děti usmívalo z výšky celý den. Hned po svačině jsme se vydali na zahradu, kde děti zápolily v různých disciplínách. Svou zručnost si procvičily při střelbě míčku hokejkou na branku, obratnost při skákání v pytli a zdolávání překážkové dráhy, soustředění a koordinaci pohybu při přenášení šišek na lžíci, správnou mušku při hodu na cíl a své vědomosti při poznávání jarních květin. Každé z dětí si domů odneslo dětský časopis Dráček nebo Kouzelná školka a poklad, který hledaly v pískovišti. Ve školce nám zůstalo mnoho nových krásných her a knížek.

Ve středu 2. června nás přijela navštívit paní Věra Gilová se sovičkami, která má rovněž záchrannou stanici pro dravce. Přivezla dětem ukázat několik druhů sov – výra velkého, sovu pálenou, puštíka obecného, puštíka hnědého, puštíka brýlatého a výra virginského. Sovičky byly převážně mláďata, se kterými se mohly děti pomazlit a vyfotografovat. Dále ukázala dětem zachráněná mláďata strakapouda obecného, předvedla dětem náročnou péči a krmení mláďat a kdo chtěl, mohl si nechat mládě strakapouda šplhat po oblečení. Tato mláďata budou již brzy navrácena do volné přírody. Paní Gilová velmi barvitě vyprávěla o životě nočních lovců, o smyslech, které při lovu využívají. A nechyběly ani živé ukázky lovu, letu a rozdílů mezi mládětem a dospělým jedincem. A aby byl celý program ještě zážitvnější, připravila si paní Gilová pohybové aktivity motivované životem ptáků, ze kterých plynulo poučení. Děti se naučily, že nemají lovit ani sahat na mláďata, která nemají šanci před člověkem uprchnout. Také zkusily pohybově napodobit vývoj ptačího mláděte až do dospělosti. Prožili jsme krásné dopoledne s nevšedními zážitky.



Zajímavé setkání nás čekalo 9. června. Přijeli nás navštívit pánové Roman a Mirek ze spolku „Život jde dál" se svým programem o nevidomých lidech a jejich vodících psech. Společně jsme prožili výjimečné interaktivní dopoledne. Oba nevidomí pánové za pomoci svých asistentek a pejsků nám přiblížili život bez zraku. Na vlastní kůži jsme si mohli vyzkoušet kompenzační pomůcky, práci s vodícími pejsky, pomůcky pro volnočasové a sportovní aktivity. Jeden z pořádajících, Roman Vaňek, nám věnoval dvě krásné pohádkové knížky, ze kterých jsme si přečetli ukázku a které je možno zakoupit a podpořit tak jeho práci.

Odpoledne 17. června patřilo našim předškolákům. Konalo se slavnostní rozloučení na školní zahradě naší mateřské školy. Každé z dětí předneslo básničku nebo zazpívalo písničku, kterou si vybralo a na závěr vystoupení zazpívaly písničky v německém jazyce. Následovalo pasování na školáka za asistence paní starostky, která se s budoucími školáky také přišla rozloučit. Děti dostaly trička s nápisem „Jdu do školy" a knížku, které budou dětem připomínat bezstarostná léta v mateřské škole. Nechybělo ani občerstvení, které jsme společně s dětmi během dne připravili. Všem budoucím školákům přejeme úspěšný vstup do nové etapy jejich života!

Školní výlet jsme spojili s akcí v Nobilis Tilia, kam jsme 22. června jeli předat hmyzí domeček, který jsme vyrobili v naší mateřské škole. Čekal nás zde program, jehož náplní bylo povídání o bylinkách a o vývoji motýlů, spojené s pohybovou aktivitou. Poté nás zaměstnankyně Nobilis Tilia provedly zahradami a my jsme jim slavnostně předali hmyzí domeček, který jsme společně v zahradách Nobilisu umístili. Na oplátku jsme si všichni odvezli voňavé dárečky. Po rozloučení jsme se vydali na procházku krásným údolím pod Vlčí horou, kde jsme si místo oběda opekli buřty. Děti se vrátily trochu unavené, ale spokojené a plné zážitků.

Nádherné prázdniny plné sluníčka vám všem přeje

kolektiv MŠ Podlužánek



Vítání občánků v Dolním Podluží

DOLNÍ PODLUŽÍ – V sobotu 29. května se na obecním úřadě konala po dlouhé době společenská událost. Slavnostní vítání občánků proběhlo v komorním duchu, v souladu se současnými pandemickými opatřeními. Starostka obce přivítala 10 nejmladších občánků obce – 5 chlapců a 5 děvčátek, kteří se narodili na přelomu roku 2020 a 2021. Novopečení občánkové a občanky dostali od obce malou pozornost ve formě dárkového poukazu a ručně vyrobené hračky.

Ing. Adéla Macháčková, foto **Denisa Sirová**

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Projektový den 3. třídy

V minulém týdnu se třetí třída vypravila na druhý pokus z důvodu nepříznivého počasí na projektový den do ZOO v Děčíně. Zde čekal na děti pan lektor se zajímavým programem Na stezce mezi vlky a rysy. Děti se dozvěděly mnoho zajímavého nejen ze života těchto šelem, ale všech zvířat z místní ZOO. Povídání lektor zpestřil hrami, soutěžemi, krmením ovcí, prohlídkou celého areálu. Někteří – ti nejodvážnější – si dokonce pohladili hada. Den jsme si všichni užili a nyní se již těšíme na prázdniny. Projektový den byl z velké části hrazen z dotačního programu Šablony II.

Text a foto **Mgr. P. Sošková**



Cesta za pokladem přípravné a druhé třídy

Tajemní lesní skřítci se uvolili odkrýt pro naši druhou a přípravnou třídu svou říši mezi Dolním Podlužím a varnsdorfským koupalištěm. Všechny děti však musely prokázat svou odvahu, statečnost a zodpovědnost při plnění různých úkolů. Odměnou jim bylo nalezení sladkého pokladu a svačinka s výhledem na rybník. Všechny nás ještě překvapil rytíř, který nám dovezl ledové osvěžení.

Zpáteční cesta proběhla v doprovodu tradičních lidových písní. Spokojené děti zakončily výlet utracením peněz ve stánku.

Mgr. M. Petroušková, foto **Mgr. V. Doležalová**



Výlet 2. třídy do ZOO v Liberci

Závěrem školního roku jsme se s 1.B vypravili do ZOO Liberec. Děti měly možnost vidět spoustu zvířat, o kterých se během prohlídky dozvěděly zajímavé věci. V areálu si zakoupily upomínkové předměty i zmrzlinu k osvěžení. Poté jsme navštívili dětský koutek, kde žáci vypustili přebytečnou energii a užili si legraci i s Lukášem Routou, který pomáhal dohlížet na bezpečnost dětí. Při zpáteční cestě vlakem byli všichni hodní, sdělovali si zážitky a odpočívali po náročném dni.



Mgr. Terezie Caklová
foto **Kateřina Macková**



Školní výlet na Jedlovou

Na školní výlet se letos vydala 6. třída do nejbližšího okolí – na Jedlovou. Po cestě jsme zažili dobrodružství, která nám připravila příroda. Čím výše jsme stoupali, tím hustší byla mlha. Byly chvíle, kdy jsme se jen slyšeli. Nakonec jsme ale všichni v pořádku vystoupali až na vrchol. Tam jsme posvačili a někteří odvážní se rozhodli zdolat náročné překážky v Lanovém centru Jedlová. Všem, kteří to dokázali, patří velká pochvala za odvahu a sportovní výkon.

Cesta zpět už byla méně náročná. Někteří žáci po cestě sbírali odhozené odpadky. Nasbírali jich velké množství. Za to si zaslouží také velkou pochvalu. Výlet se vydařil a všem se moc líbil.

Mgr. Ivana Novodárská, Mgr. Iva Priclová
foto **Mgr. Ivana Novodárská**

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Školní výlet 7. třídy

Sedmá třída se na školní výlet vydala 15. června. V krásném počasí jsme zdolali třináctikilometrovou túru přes Malý Stožec, kde jsme si užili kouzelný výhled na vodní nádrž u Chřibské. Po cestě zpět jsme se zastavili na Tolštejně na malé občerstvení. Výlet se vydařil a někteří žáci poprvé poznali tuto část svého okolí.

Text a foto **Mgr. M. Šmidílková, DiS.**

Školní výlet 8. třídy – Rabštejn

Dne 17. června jela naše třída na výlet do podzemní továrny Rabštejn v Janské. Na místě na nás čekali průvodci, kteří nás štolami provázeli. Nejprve nás seznámili s historií továrny a poté jsme vstoupili dovnitř. Rozdíl teplot byl obrovský – venku 30 °C, vevnitř 9 °C.



Dozvěděli jsme se, že továrna byla vybudována za 2. světové války, ale její jednotlivé části nebyly dostavěny. Vnitřní prostory továrny vyhloubili vězni ze zdejšího koncentračního tábora. Během 8 měsíců vyrubali chodby dlouhé 4,5 km. Továrna měla vyrábět součástky do bombardérů Junkers a stíhaček Messerschmitt pro nacistické Německo. Nyní továrna slouží jako muzeum. My jsme navštívili dva bloky. Jeden byl upraven jako muzeum a druhý nás překvapil svou rozlehlostí, výškou a naprostou tmou.

Při zpáteční cestě jsme prošli krásnou krajinou kolem památníku bývalého koncentračního tábora až na náměstí do České Kamenice, kde jsme se občerstvili a autobusem jeli domů. Výlet jsme si užili a informace, které jsme získali, se nám budou hodit v deváté třídě.

Jan Eliáš, foto **Mgr. E. Havlíčková**



Pozdrav ze školní družiny

Posíláme pozdravy a poděkování pro velmi šikovnou a hodnou maminku paní Tomekovou. Velmi děkujeme za ušití potahů na molitanové kostky. Dětem se moc líbí a už si s nimi zase hrají.

Děti a vychovatelky ze ŠD Dolní Podluží

Končí školní rok 2020/2021

Končí školní rok. Rok, který byl zcela jiný než roky předešlé. V polovině října došlo k uzavření škol z důvodu koronaviru a od té doby probíhala distanční (online) výuka. Střídalo se otevírání školy pro některé třídy a opětovné uzavírání. Doba náročná pro žáky, rodiče, ale i pro učitele. Všichni jsme velmi uvítali, že se výuka obnovila alespoň v závěru školního roku.

Letošní školní rok jsme ukončili netradičně. Žákům I. stupně vydali vysvědčení třídní učitelé ve třídách. Žáci II. stupně se sešli k slavnostnímu ukončení školního roku v aule školy.

Tradičně byli vyhlášeni nejlepší žáci z každé třídy, byli odměněni knihou:

1. A	**Victorie Zavadská**	6. třída	**Anežka Samková**
1. B	**Kateřina Procházková**	7. třída	**Nguyen Thanh Tu - Honzík**
2. třída	**Kristýna Parastucková**	8. třída	**Jan Eliáš**
3. třída	**Natálie Řezáčová**	9. třída	**Eva Koutová**
4. třída	**Jitka Králová**		
5. třída	**Karolína Paříková**		

Všem patří gratulace za jejich snahu a přání, ať jim úspěchy vydrží!

V aule jsme se také rozloučili s vycházejícími žáky. Popřát jim šťastné vykročení do života přišla také starostka obce Ing. Adéla Macháčková. Pouštíme „do světa“ tyto žáky: Jaroslav Čapek, Aneta Čapková, Anna Dvořáčková, Nikola Fejtková, René Hurtig, Petra Janoušková, Šárka Jedličková, Eva Koutová, David Kraus, Václav Kubík, Robin Kuča, Tadeáš Musil, Klára Pavluková, Kristýna Preisová, Patrik Ptáček, Veronika Rejmanová, Dominik Resler, Liliána Švadlenková, Barbora Švecová, Klára Wernerová, Martin Zadina. Milí žáci, přejeme Vám, aby se Vám v dalším studiu i v životě vše dařilo!

Na osmileté gymnázium odcházejí z 5. ročníku Karolína Paříková, Rozálie Svobodová, Jan Bezchleba a Matěj Kout. I jim přejeme hodně úspěchů!

Děkuji rodičům za spolupráci, zejména v době vzdělávání na dálku, uvědomujeme si, že to bylo často velmi složité. Děkuji všem kolegům a zaměstnancům školy za zvládnutí všeho, co nám tento školní rok přinesl.

Přeji všem žákům, rodičům, učitelům a ostatním zaměstnancům školy krásné léto, hezké a klidné prázdniny i dovolenou! Totéž přeji jménem školy všem čtenářům Permoníku!

Mgr. Markéta Hobzová, ředitelka školy







Červnový pobyt v Chorvatsku

Spolek Život připravil pro seniory 16ti denní pobyt v Biogradu na Moru. Všichni už si chtěli odpočinout od koronavirové pandemie. Počasí bylo nádherné, užili jsme si slunce, koupání i procházek podél moře. Někteří se plavili lodí na ostrovy Kornaty, možná byla i návštěva přírodního parku Krka, mohlo se jet i trajektem na ostrov Pašman. Stačili jsme i společně oslavit 70. narozeniny Stanislavy Skořepové. Prostě, všem se moc líbilo, na podzim bychom chtěli jet znovu.

Příměstský tábor pro děti

Pro děti, jejichž rodiče musí do práce, jsme zorganizovali týdenní tábor, kdy navštěvujeme různá zajímavá místa v Českém Švýcarsku. Zatím jsme byli v Krásné Lípě, v centru Českého Švýcarska, chystáme se do Chřibské, do Kyjovských skal a na Vlčí Horu. Hlavně, aby nám přálo počasí.

foto a text **Miloslava Böhmová**



Vítání občánků v Horním Podluží

HORNÍ PODLUŽÍ – V sobotu 19. června přivítala místostarostka Jindra Koldová milým slovem do naší obce malé občánky Jasmínku, Tobiáška, Kubíčka, Kačenku, Barušku, Vojtíška, Josífka, Danečka, Ivetku, Teodorka a Táničku. Děti si odnesly medvídky, které pro ně napletla paní Kateřina Smutná, a maminky si odnesly hezkou kytičku. Všichni se podepsali do pamětní knihy. S krátkým programem vystoupily děti z mateřské školy. Děkujeme OÚ za sponzorování této akce a panu Gerhátovi za fotografování.

Pavla Petružálková , foto **Josef Gerhát**

HISTORIE A SOUČASNOST JIŘETÍNA V OBRAZECH 7





Dnes poprvé se v našich toulkách vydáme mimo centrum Jiřetína, a to na Jedlovou. To proto, že rozhledna stojící na vrcholu druhé nejvyšší hory okresu Děčín, slaví kulaté výročí. Je tomu 130 let, co na vrcholu této hory v nadmořské výšce 774 m horský spolek Gebirgsverein postavil 23 m vysokou kamennou rozhlednu.

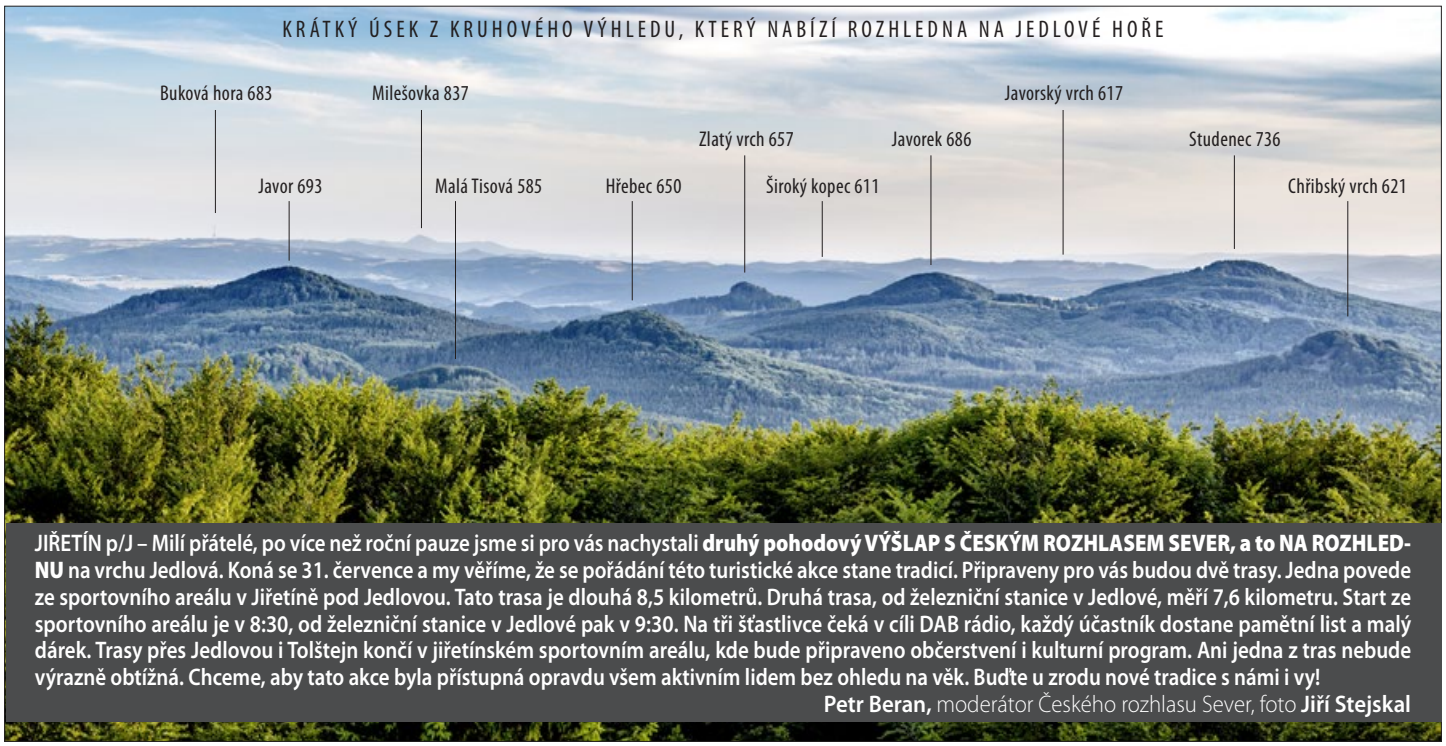
Bylo to v době, kdy se v Praze pořádala Jubilejní výstava zemská Království českého, která se pořádala v pražské Stromovce. Mnozí si v duchu říkáte, proč je uvedené připomínáno v souvislosti s výročím naší rozhledny. Ano, správná úvaha. Chci touto vsuvkou pouze upozornit na dobu, která je neopakovatelná a technicky velmi zajímavá. U příležitosti této výstavy v roce 1891 byla totiž postavena též rozhledna na Petříně, která je zmenšeninou– v poměru jedna ku pěti kopíruje pařížskou Eiffelovu věž. Výstava trvala šest měsíců. Na jejím začátku svážela návštěvníky do Stromovky ještě koněspřežka, ale v jejím průběhu byla nahrazena Křižíkovou první elektrickou tramvají.



V té samé době nechal kníže F. Kýnský na vrcholu Jedlové vedle rozhledny vystavět restauraci. Rozhledna přežila obě světové války, restaurace byla uzavřena v roce 1943 a od té doby obě stavby chátraly. S obnovou rozhledny v roce 1990 započal lyžařský oddíl Slovanu Varnsdorf pod vedením L. Hozáka. K němu se v roce 1991 přidala naše obec a v roce následujícím stavební firma Krejčí a syn z Rumburku. Jiřetínští za pomoci několika obcí ze Šluknovského výběžku zajistili stavební materiál a firma provedla veškeré stavební práce a to tak rychle, že jsme rozhlednu slavnostně otevírali 3. 7. 1993. Pro svůj nádherný kruhový výhled (Ještěd, Tolštejn, Luž, Sněžka, Smrk, Špičák, Hrádek, Kottmar, Dýmník, Vlčí hora, Růžový vrch, Lilienstein, Milešovka, Buková hora, Bezděz, Klíč, a další) se stala důležitým turistickým cíle místních, přespolních, ale i přeshraničních turistů. Na vrchol Jedlové, na kterém se po mnoha letech (25. 8. 1995) otevřela zrekonstruovaná restaurace s ubytováním, každoročně zavítá až 30 tis. návštěvníků, z toho zhruba polovina si zakoupí žeton, pomocí kterého projde přes turniket na vrchol rozhledny, pokochat se nádherným pohledem do krajiny.

(J. Z.)

POZVÁNKA



JIŘETÍN p/J – Milí přátelé, po více než roční pauze jsme si pro vás nachystali druhý pohodový VÝŠLAP S ČESKÝM ROZHLASEM SEVER, a to NA ROZHLEDNU na vrchu Jedlová. Koná se 31. července a my věříme, že se pořádání této turistické akce stane tradicí. Připraveny pro vás budou dvě trasy. Jedna povede ze sportovního areálu v Jiřetíně pod Jedlovou. Tato trasa je dlouhá 8,5 kilometrů. Druhá trasa, od železniční stanice v Jedlové, měří 7,6 kilometru. Start ze sportovního areálu je v 8:30, od železniční stanice v Jedlové pak v 9:30. Na tři šťastlivce čeká v cíli DAB rádio, každý účastník dostane pamětní list a malý dárek. Trasy přes Jedlovou i Tolštejn končí v jiřetínském sportovním areálu, kde bude připraveno občerstvení i kulturní program. Ani jedna z tras nebude výrazně obtížná. Chceme, aby tato akce byla přístupná opravdu všem aktivním lidem bez ohledu na věk. Buďte u zrodu nové tradice s námi i vy!

Petr Beran, moderátor Českého rozhlasu Sever, foto **Jiří Stejskal**

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K real D 3D
tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz • www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na ČERVENEC

■ **Pátek 2. 7. v 19 hodin** ČV
■ **Sobota 3. 7. v 19 hodin** ČV

RYCHLE A ZBĚSILE 9

USA – Další pokračování úspěšné série akčních filmů – Před minulostí neujedeš –Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 145 minut

■ **Pátek 9. 7. v 19 hodin** TIT

TICHÉ MÍSTO: ČÁST II.

USA – Pokračování úspěšného hororu – Zůstat potichu už nestačí –Ml. přístupno –Vstupné 130 Kč – 90 min.

■ **Sobota 10. 7. v 19 hodin** ČV

DIVOKÝ SPIRIT

USA – Animovaný dobrodružný film – V každém z nás je kus divocha – Mládeži přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 85 minut

■ **Pátek 16. 7. v 19 hodin** TIT
■ **Sobota 17. 7. v 19 hodin** TIT

BLACK WIDOW 3D

USA – Vědeckofantastický akční dobrodružný film – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč , děti a důchodci 120 Kč – 130 minut

■ **Pátek 23. 7. v 19 hodin** ČV
■ **Sobota 24. 7. v 19 hodin** ČV

CROODSOVI: NOVÝ VĚK 3D

USA – Kreslená rodinná komedie – Hlavně přežít dnešek – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 95 minut

■ **Pátek 30. 7. v 19 hodin** ČV
■ **Sobota 31. 7. v 19 hodin** ČV

GUMP – Pes, který naučil lidi žít

CZ – Příběh pravdy, lásky a naděje s vynikajícím hereckým obsazením – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 100 minut

PROGRAM na SRPEN

■ **Pátek 6. 8. v 19 hodin** ČV
■ **Sobota 7. 8. v 19 hodin** ČV

PRVOK, ŠAMPÓN, TEČKA A KAREL

CZ – Nová filmová komedie Patrika Hartla – Žít jak za mlada a dělat co největší kraviny – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 90 minut

■ **Pátek 13. 8. v 19 hodin** ČV
■ **Sobota 14. 8. v 19 hodin** ČV

RAYA A DRAK 3D

USA – Vědeckofantastický kreslený dobrodružný film pro celou rodinu – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 90 minut

■ **Pátek 20. 8. v 19 hodin** ČV

SHOKY & MORTHY: Poslední velká akce

CZ – Dobrodružná hororová komedie o dvou kamarádech youtuberech – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 90 minut

■ **Sobota 21. 8. v 19 hodin** ČV

JAN WERICH: Když už člověk jednou je …

CZ – Dokumentární film o herecké legendě s plejádou známých osobností českého filmu a divadla – Uvádíme v rámci programu filmového klubu – Vstupné 100 Kč – 105 minut

■ **Pátek 27. 8. v 19 hodin** ČV
■ **Sobota 28. 8. v 19 hodin** ČV

EXPEDICE: DŽUNGLE 3D

USA – Vědeckofantastická akční dobrodružná výprava do amazonské džungle – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 100 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

real D 3D

INZERCE

METALURGIE Rumburk s.r.o.

- Stabilní zaměstnavatel ve Šluknovském výběžku
- Volné pozice **Slévárenský technik** až 35 000 Kč
- Program vhodný pro absolventy technických oborů a uchazeče s praxí

Kontaktní osoba: Mgr. Aneta Černovská
aneta.cernovska@metalurgie.cz • tel.: **703 462 794**
www.metalurgie.cz

POZVÁNKY



JIŘETÍN p/J – V sobotu 12. června v 11 hodin otevřeli kapitáni **Stroje času** dveře svého zařízení a putovní výstavou pozvali návštěvníky k cestování přes věky. Zazněl kouzelný zvuk flašinetu, zajímavý komentář průvodce dokreslil atmosféru dávno uplynulých let a nespočet různorodých exponátů provázel překvapené diváky do minulosti. Návratem do přítomnosti pak byly venkovní drobné dětské hrátky a soutěže i celodenní nabídka občerstvení. V Jiřetíně se narodila nová návštěvnicky zajímavá atrakce. **Stroj času** je přístupný každý den od 9 do 17 hodin. Na svou další akci zvou kapitáni **v pátek 16. července 202**1. Ve 13 hodin začíná odpolední diskotéka se zábavou pro děti a na 20. hodinu bude připravena rockotéka pro dospělé se závěrečnou ohnivou show. **Stroj času** snadno objevíte nedaleko vstupu do stříbrné štoly.

-kaM-



JIŘETÍN p/J – Jaro, léto, podzim a zima v umělecké oděvní tvorbě – tak by mohl znít podtitul prodejní módní přehlídky, kterou její autorka nazvala CELÝ ROK V ORIGINÁLNÍM ODĚVU I MÓDNÍM DOPLŇKU. Touto již tradiční akcí končí jiřetínské týdenní kurzy krajkářství a další rukodělné tvorby. Přehlídka, která proběhne na scéně lesního divadla **v sobotu 7. srpna od 17:00 hodin**, představí batiku, malbu na textil, výšivku a paličkovanou krajku v souboru originálních modelů textilních výtvarnic Niny Klestilové, Jitky Kytkové, Dany Maškové a Evy Ovečkové. Přijďte si vybrat!

-kaM-, foto **archiv D. Maškové**

JIŘETÍN p/J – „Může se zdát, že zbohatlou paničku nemůže nic zaskočit. Opak je pravdou. Když za dveřmi zazvoní manželka jejího milence, musí vyvinout značné úsilí, aby...“ Tak začíná slovo k představení divadelní komedie Donalda Churchilla *Natěrač* (na snímku), kterou na konci prázdnin pro dospělé diváky uvede v jiřetínském Malém lesním divadle soubor **Vojan Desná**. Ano – lesní scéna letos opět ožije. Na programy se mohou těšit především malí návštěvníci. Lužická šňůra kočujících divadelníků nabídne představení *Dopisy Smolíčkovi* a *Tisíc Tuctů*. Z Nového Boru k nám zavítá tak trošku jiná *Červená Karkulka* a určitě pobaví. Pohádku *Čert to nemá nikdy lehké* uvidíme v nastudování litoměřického divadla **Li-Di**. Zajímavou třešničkou pro milovníky hudby bude také vystoupení varnsdorfského sboru **Náhodou**. Podrobnosti o pořadech si přečtete v programovém přehledu na další straně a na vydávaných letáčcích.



-kaM-, foto **archiv DS Vojan**

KAM VE VOLNÉM ČASE?

PRÁZDNINOVÉ POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

Pátek 16. 7. od 13:00 h.

STROJ ČASU ZVE

Prohlídky stroje času, hry, soutěže a zábava při odpolední diskotéce pro děti. Večerní rockotéka pro dospělé od 20:00 hodin s noční ohnivou show. Po celý den zajištěno občerstvení.
JIŘETÍN p/J, u parkoviště stříbrného dolu

Sobota 24. 7. – neděle 25. 7. od 8:00 h.

BEACH JIŘETÍN 2021

Turnaj O pohár Tolštejnského panství v plážovém volejbalu.
JIŘETÍN p/J, sportovní areál

Sobota 24. 7. od 18:00 h.

LETNÍ VÁNOCE

Zábava a vánoční nálada s tradiční rybí polévkou, rybou, řízečky a bramborovým salátem i s vánočkou a cukrovím. Malý dárek pro každého pod vánočním stromečkem.
DOLNÍ PODLUŽÍ, občerstvení Na Koupališti

Středa 28. 7. od 16:00 h.

DRAMA LABEL zve na programy Lužické šňůry:

- **DOPISY SMOLÍČKOVI** – pohádkové představení pro nejmenší. Příběh malého kluka, který tráví prázdniny v chaloupce u jelena.
- **TISÍC TUCTŮ** – rodinné představení s autorskou úpravou několika povídek Jacka Londona s loutkami a kartony.
- **MUZIKANTSKÁ TEČKA** – pohodové muzicírování účinkujících herců pro radost všem návštěvníkům.

Vstupné dobrovolné.
JIŘETÍN p/J, malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

Sobota 31. 7.
start Sportareál Jiřetín p. J. **v 8:30 h.**
start Jedlová nádraží **v 9:30 h.**

POCHOD NA JEDLOVOU S ČESKÝM ROZHLASEM SEVER

Společný výšlap na rozhlednu na Jedlové hoře. Dvě trasy s výstupem a cílem v jiřetínském sportovním areálu, kde bude připraveno občerstvení i kulturní program.
JIŘETÍN p/J, sportovní areál a Jedlová hora

Sobota 31. 7. od 9:30 h.

HORNOPODLUŽSKÝ FOTBALOVÝ FESTIVAL

Osmý ročník turnaje v minikopané o pohár Čechie. Celodenní sportování se slavnostním vyhlášením (v 17:00 hod.) a večerní zábavou na terase i s ohňostrojem.
HORNÍ PODLUŽÍ, fotbalové hřiště

Sobota 31. 7. od 18:00 h.

LETNÍ SILVESTR 2021

K poslechu, tanci a silvestrovské náladě zahraje skupina WOLF GANG.
DOLNÍ PODLUŽÍ, občerstvení Na Koupališti

Sobota 7. 8. od 17:00 h.

CELÝ ROK V ORIGINÁLNÍM ODĚVU A MÓDNÍM DOPLŇKU

Prodejní módní přehlídka. Batika, malba na textil, výšivka a paličkovaná krajka v přehlídkovém souboru originálních modelů. Vstupné dobrovolné.
JIŘETÍN p/J, malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

Neděle 8. 8. od 8:00 h. (do 13 h.)

FARMÁŘSKÉ A BLEŠÍ TRHY

Příležitost pro kupující a prodejce nejrozmanitějšího krásného zboží. Vstupné 20 Kč, děti zdarma. Poplatek za prodejní místo 150 Kč. Informace na telefonu 774 443 053.
HORNÍ PODLUŽÍ, parkoviště u sjezdovky

Neděle 8. 8. od 16:00 h.

ČERVENÁ KARKULKA

Divadelní spolek HRAjeto Nový Bor přiváží představení, které bude bavit nejen děti, ale i dospělé. Pohádka hraná herci s loutkami plná písniček a legračních situací. Vstupné dobrovolné!
JIŘETÍN p/J, malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

Neděle 15. 8. od 16:00 h.

ČERT TO NEMÁ NIKDY LEHKÉ

Veselá a hravá pohádka s melodiemi od Marka Ebena o tom, jak se mladý čert Gajdula vydal do světa na zkušenou, ale ouha! Aneb – jak to doopravdy bylo dál s čertem a Káčou. Hraje Divadlo Li-Di Litoměřice. Vstupné dobrovolné.
JIŘETÍN p/J, malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

„ŽIVOT JDE DÁL" – spolek, který pomáhá zrakově hendikepovaným a obec Jiřetín p. J. vás zvou na společná setkání:

Úterý 24. 8. od 10:00 h.

V TOLŠTEJNSKÝCH HRADBÁCH

Dávné báje a pověsti v malém vyprávění o historii hradu.
JIŘETÍN p/J, nádvoří Tolštejna

Úterý 24. 8. od 17:00 h.

NÁHODOU Varnsdorf

Pohodový koncert napříč hudebními žánry. Populární varnsdorfské pěvecké sdružení vede Alena Smetanová. Vstupné dobrovolné.
JIŘETÍN p/J, malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

Čtvrtek 26. 8. od 17:00 h.

PODVEČER S HUDBOU NEJEN NEVIDOMÝCH

Hudební setkání s uměním mladých interpretů. Vystoupí Pavel Diblík (varhany), Lukáš Kubek (klavír), Kuba Řehořek (zobcová flétna) a Vít Vaněk (klarinet).Vstupné dobrovolné.
JIŘETÍN p/J, kostel Nejsvětější Trojice (náměstí)

Pátek 27. 8. od 17:00 h.

D. Churchill: NATĚRAČ

Divadelní představení DS Vojan Desná – Mladá haluz. Svižná konverzační komedie plná převleků a nečekaných zvratů, která má za cíl jediné – dobře pobavit diváka.
Vstupné dobrovolné.
JIŘETÍN p/J, malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

Sobota 28. 8. od 9:00 h.

SAMAT TOUR

XVIII. ročník cyklistického závodu, otevřeného pro příchozí malé i velké účastníky všech věkových kategorií. Zápis vždy 30 minut před startem.
JIŘETÍN p/J, sportovní areál

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší zářijové pozvánky v Permoníku a také v Podtolštejnském obšťastníku, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 22. srpna 202**1 na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu „Podtolštejnský obšťastník" na svou domácí elektronickou adresu.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

DĚKUJEME

Z celého srdce děkuji paní **Aleně JAŠKOVÉ** z Dolního Podluží, **hasičům** a **policistům z Varnsdorfu**, kteří se 1. června 2021 podíleli na mém vyprošťování z mého domu, kde jsem bez hnutí ležela, z lůžka vstát nemohla a prakticky o sobě nic nevěděla.

Oni ale přišli a postarali se o to, že ještě žiji, proto jim všem z celého svého srdce vyslovují svůj dík.

Erika Pietschmannová
z Dolního Podluží

VZPOMÍNÁME



Dne 17. června 2021 tragicky zemřel pan **Jindřich PAUL** z Horního Podluží ve věku 53 let.
Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi. Děkujeme.

Rodina, sousedé



Dne 24. 7. 2021 to bude rok, co nás navždy opustila paní **Hana POSPÍŠILOVÁ.** Vzpomínají

dcery, vnoučata a sourozenci s rodinami

Příští Permoník vyjde ve středu 1. září
(uzávěrka je v úterý 24. srpna)

Inzerce v Permoníku
- řádková – do 5 řádků 50 Kč, každý další řádek 10 Kč (sl. 45 mm)
- plošná – 10 Kč/cm²
- vložená – 1 300 Kč

Titulní strana je vždy bez inzerce.
Za opakovanou inzerci se slevy neposkytují, ceny jsou bez 21% DPH.

SAMAT tour
28. 8. 2021

Milí sportovní přátelé,
zveme vás na sportovní akci pro malé i velké cyklisty
XVIII. ročník cyklistických závodů SAMAT TOUR!
Přijďte si změřit síly a utužit fyzickou kondičku dne 28. 8. 2021
do sportovního areálu v Jiřetíně pod Jedlovou.

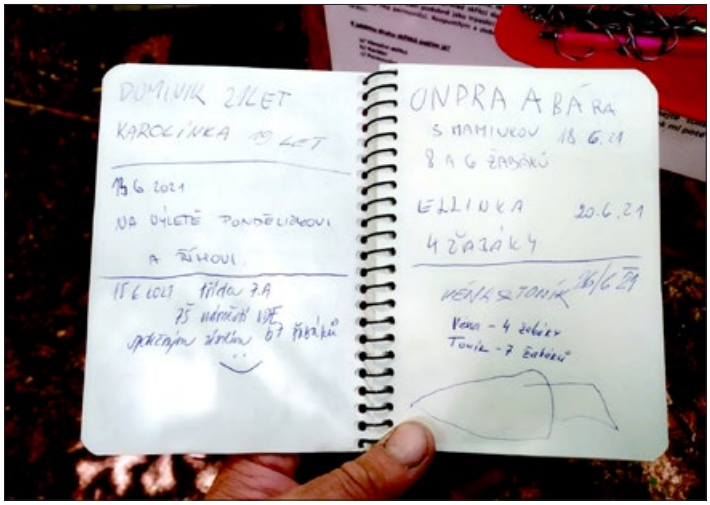
START závodníků:
v 9.30 hod – kategorie A/ A1) odstrkovala, A2) děti do 7 let, A3) děti do 10 let
v 10.00 hod – kategorie B/ děti do 15 let (malé v doprovodu rodičů)
v 11.00 hod – kategorie C/ mládež a dospělí od 16 do 99 let
ZÁPIS účastníků závodu vždy 30 minut před startem.
Vylosovaní účastníci závodu získají hodnotné ceny, které věnovali sponzoři akce, a pro malé závodníky bude navíc připraveno občerstvení zdarma.
Hlavní cena: koloběžka

Těšíme se na Vaši účast!
Hlavní pořadatel závodu **SAMAT s.r.o.**, výrobce plastových oken a dveří
Barbora Dvořáková, SAMAT, spol. s r.o.

Jak (nejen) Podluží stezkovalo

Dlouhou dobu jsme byli zvyklí oslavovat Den dětí jednorázovou akcí. Ideálně během víkendového odpoledne plného zábavy a aktivit. Doba kovidová ale mnohé změnila. Abychom předešli shromažďování, kterýžto termín byl poslední měsíce považován téměř za vulgární, šli jsme na celou věc od lesa. Tedy přesněji lesem. Vznikla tak Stezka skřítka Podlužánka, která vedla údolím Milířky nahoru na Ptačinec a zpátky podél Hornické naučné stezky. Skřítek Podlužánek zkoušel děti z různých dovedností, jako je třeba skákání žabáků, stavění domečků, hod šiškami nebo sprint na čas. A také měl skrznaskrz odborné dotazy ohledně jeho permonické profese. Jestlipak třeba víte, kdy se skřítci permoníčci zjevují a jak se má horník při setkání zachovat? Nebo proč se potok Milířka jmenuje právě Milířka? Na každém z 9 zastavení byl notýsek s tužkou a všichni účastníci byli vyzváni napsat svoje dojmy, pocity nebo prostě jenom pozdrav. A jaké bylo naše překvapení, když jsme v zápisech našli pozdravy dětí nejen ze ZŠ Náměstí z Varnsdorfu, ale také ze školy ZŠ Májová v Ostrově nad Ohří, MŠ Anny Drabíkové z Prahy 4, Terezky a Kačky z Bíliny, Kicióra z Polska a samozřejmě mnoho vzkazů od „našich" dětí z obou Podluží a Jiřetína. A proto za sebe i za skřítka Podlužánka moc děkuji všem, kteří stezku zdolali a užili si ji. A také děkuji spoluautorům stezky Jardovi Macháčkovi a Jitce Ptáčkové za nápady a pomoc s realizací. Vypadá to, že když se oslava Dne dětí protáhne na celý měsíc, není to vůbec špatně. Krásné prázdniny všem!

Text a foto **Petra Frančová**



Druhý ročník trojboje

JIŘETÍN p/J – V druhé polovině června bylo v našem sportovním areálu již podruhé uspořádáno sportovní klání dvojic, a to hned ve třech disciplínách. Jednalo se o tenis, nohejbal a beach volejbal. Dvanáct přihlášených dvojic bylo losováním rozděleno do dvou skupin, ve kterých se samostatně sčítaly body za umístění. Po více jako osmi hodinách strávených na jednotlivých hřištích, při slunném počasí toho měly dvojice, jak se říká, až po krk, a mnozí ještě více, proběhlo vyhlášení výsledků. Celkovým vítězem se stala dvojice Radek Žampach –Josef Zoser ml. z Jiřetína p. J. (první foto) na druhém místě se umístila dvojice Lukáš Peleška –Marek Vavrinec z Horního Podluží (druhé foto).

Na závěr mně dovolte poděkovat hlavním organizátorům turnaje, kterými byli Dominik Materna s jeho otcem Martinem. Do budoucna si můžeme přát více takovýchto akcí, které využijí širokou škálu vybudovaných sportovišť našeho areálu.

Text a foto **Josef Zoser**





POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **10.–11. 7. 2021**
  MUDr. Vojtěch Vladimír
  28. října 110, Děčín I
  Tel. 412 151 056
- **17.–18. 7. 2021**
  MUDr. Plyushchakov Oleksandr
  Myslbekova 404/23, Děčín I
  Tel. 732 329 007
- **24.–25. 7. 2021**
  MUDr. Šetek Vladislav
  Fügnerova 600/12, Děčín I
  Tel. 412 539 310
- **31. 7. – 1. 8. 2021**
  MDDr. Fidler Jan
  Vokolkova 546, Děčín
  Tel. 412 520 164
- **7.–8. 8. 2021**
  MUDr. Hladík Pavel
  Weberova 1537/7, Děčín VI
  Tel. 412 539 298
- **14.–15. 8. 2021**
  MUDr. Charvát Tomáš
  U Přívozu 18/4, Děčín III
  Tel. 412 511 619
- **21.–22. 8. 2021**
  MUDr. Milič Lukáš
  Anenská 385/2, Děčín 1
  Tel. 412 511 482
- **28.–29. 8. 2021**
  MUDr. Vojtěch Vladimír
  28. října 110, Děčín I
  Tel. 412 151 056
- **4.– 5. 9. 2021**
  MUDr. Hladík Pavel
  Weberova 1537/7, Děčín VI
  Tel. 412 539 298

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

Zdroj: **https://www.mmdecin.cz/lekarska-a-stomatologicka-pohotovost**

JIŘETÍN POD JEDLOVOU – **SVOZ TŘÍDĚNÉHO ODPADU každý sudý týden**. UPOZORŇUJEME, že pytle na tříděný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.
26. 7. – 9. 8. – 23. 8. – 6. 9. 2021

UZÁVĚRKA příštího čísla je **v úterý 24. 8. 2021** a vyjde **ve středu 1. 9. 2021**

PERMONÍK – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail:obec@jretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk TISK Krásná Lípa s.r.o. • náklad 1110 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci